

Гос. регистрационный №4838-ТГ,  
от 27.05.2016 г.

# **К О Н Т Р А К Т**

**на совмещенную разведку и добычу  
вольфрам-молибденовых руд на месторождении  
Верхнее Кайрактинское в Карагандинской области  
Республики Казахстан**

**между**

**Министерством по инвестициям и развитию  
Республики Казахстан  
(Компетентный орган)**

**и**

**Акционерным обществом «Национальная горнорудная  
компания «Тау-Кен Самрук»  
(Недропользователь)**

**далее совместно именуемые Стороны**

**г. Астана, 2016 г.**

## Содержание

Преамбула	3
1. Цель контракта	3
2. Срок действия Контракта	4
3. Контрактная территория	4
4. Рабочая программа	5
5. Право собственности на имущество и информацию	6
6. Право Республики Казахстан на приобретение и реквизицию полезных ископаемых	6
7. Наем персонала, приобретение товаров, работ и услуг при проведении разведки и добычи	7
8. Участие в социально-экономическом развитии региона и финансировании научных исследований	9
9. Налогообложение	10
10. Коммерческое обнаружение	10
11. Консервация, ликвидация и ликвидационный фонд	11
12. Учет и отчетность	12
13. Общие условия проведения операций по недропользованию	12
14. Ответственность недропользователя за нарушение условий контракта	13
15. Передача прав и обязанностей	14
16. Непреодолимая сила	14
17. Конфиденциальность	14
18. Применимое право	15
19. Порядок разрешения споров	15
20. Гарантии прав недропользователя	16
21. Условия прекращения действия контракта	16
22. Язык Контракта	17
23. Дополнительные положения	17

*Приложения к контракту на совмещенную разведку и добычу:*

*Приложение 1 – Рабочая программа по разведке к Контракту на совмещенную разведку и добычу*

*Приложение 2 - Геологический отвод*

Настоящий контракт на совмещенную разведку и добычу вольфрам-молибденовых руд на месторождении Верхнее Кайрактинское в Карагандинской области Республики Казахстан подписан Сторонами «27» мая 2016 года в соответствии с протоколом прямых переговоров от 09.01.2015 года и дополнением к протоколу прямых переговоров от 27.04.2015 года.

### Преамбула

Принимая во внимание, что:

1) в соответствии с Конституцией Республики Казахстан недра и находящиеся в них полезные ископаемые являются государственной собственностью, Республика Казахстан выражает желание при условии обеспечения рационального, комплексного и безопасного использования недр осуществлять разведку и добычу вольфрам-молибденовых руд,

2) недропользователь имеет желание, финансовые и технические возможности рационально и эффективно проводить совмещенную разведку и добычу вольфрам-молибденовых руд в соответствии с контрактом;

3) Правительство Республики Казахстан наделило компетентный орган правом на заключение и исполнение Контракта;

4) Компетентный орган и недропользователь договорились о том, что контракт будет регулировать их взаимные права и обязанности при совмещенной разведке и добычи вольфрам-молибденовых руд

Компетентный орган и недропользователь договариваются о нижеследующем:

#### 1. Цель контракта

1. Целью контракта является определение условий предоставления права недропользования для проведения операций по разведке и добыче вольфрам-молибденовых руд на контрактной территории в соответствии с законодательством Республики Казахстан.

2. В соответствии с Законом и условиями контракта недропользователь вправе проводить разведку и добычу в пределах геологического и горного отвода, в том числе:

Использовать по своему усмотрению результаты своей деятельности, в том числе добытое минеральное сырье, если иное не предусмотрено контрактом либо Законом Республики Казахстан от 24 июня 2010 года «О недрах и недропользовании» (далее – Закон);

сооружать на контрактной территории, а в случае необходимости на иных земельных участках, предоставленных недропользователю в установленном порядке, объекты производственной и социальной сферы, необходимые для осуществления работ, а также на основании договоров пользоваться объектами

и коммуникациями общего пользования как на контрактной территории, так и вне ее пределов;

передавать права или их часть другим лицам с соблюдением условий, установленных Законом;

прекратить операции по недропользованию на условиях, определенных Законом или контрактом.

Настоящий контракт предоставляет недропользователю в случае обнаружения месторождения и его оценки право осуществлять добычу вольфрам-молибденовых руд, а также сопутствующих полезных ископаемых содержащихся в минеральном сырье, при добыче вышеуказанных полезных ископаемых.

## **2. Срок действия Контракта**

3. Контракт на совмещенную разведку и добычу заключен на срок, включающий этап разведки 4 года для геолого-экономической переоценки месторождения и утверждения запасов ГКЗ РК (экспертное заключение ГКЗ РК от 26.02.2015г.) с переходом к этапу добычи на срок не более 45 лет, в соответствии с пунктом 2 статьи 69 Закона РК «О недрах и недропользовании» после утверждения проектного документа.

4. Контракт вступает в силу с даты его государственной регистрации в компетентном органе.

5. Недропользователь должен приступить к разведке с даты вступления контракта в силу.

6. В случае обнаружения месторождения недропользователь имеет право на продление периода разведки, на период необходимый для его оценки в соответствии со статьями 65 и 69 Закона.

7. Заявление о продлении срока действия контракта для оценки обнаружения должно быть рассмотрено не позднее одного месяца с даты его поступления в компетентный орган.

8. Заявление о продлении срока действия контракта в период добычи должно быть рассмотрено не позднее двух месяцев с даты его поступления в компетентный орган.

9. При изменении срока действия контракта, в контракт вносятся соответствующие изменения и дополнения.

Срок продления исчисляется с даты регистрации соответствующего дополнения, если сторонами не согласован иной срок.

## **3. Контрактная территория**

10. Недропользователь выполняет совмещенную разведку и добычу в пределах контрактной территории, указанной в геологическом и горном отводах, являющимся неотъемлемой частью контракта.

11. Если при проведении разведки или добычи полезных ископаемых будет установлено, что географические границы обнаружения или месторождения (независимо от расположения на суше или на море) выходят за пределы контрактной территории, указанной в геологическом или горном

отводе, то вопрос о ее расширении должен решаться компетентным органом путем выдачи соответствующего геологического отвода или нового горного отвода, не превышающего по размерам пятидесяти процентов от контрактной территории, а также изменения условий контракта и рабочей программы без проведения конкурса в порядке и сроки, установленные Законом для согласования проекта контракта и его заключения, в случае, если эта территория свободна от недропользования.

12. Недропользователь обязуется использовать контрактную территорию только в целях, предусмотренных контрактом.

13. Возврат контрактной территории в период разведки, за исключением территории, на которой сделано коммерческое обнаружение, осуществляется к концу четвертого года

Возврат частей контрактной территории осуществляется путем переоформления геологического отвода с исключением возвращаемых частей контрактной территории из соответствующего геологического отвода.

14. Без ущерба положениям пункта 13 настоящего раздела недропользователь вправе вернуть всю или часть контрактной территории по истечении первого года действия контракта предварительно уведомив об этом компетентный орган за один месяц.

15. Возвращаемые участки должны соответствовать требованиям законодательства Республики Казахстан, предъявляемым к возврату участков. Недропользователь восстанавливает за свой счет возвращаемые территории и другие природные объекты, нарушенные вследствие проведения разведки, до состояния, пригодного для использования по прямому назначению.

16. Возврат контрактной территории или её частей осуществляется в порядке, установленном законодательством Республики Казахстан.

17. В случае прироста запасов и их подтверждения государственной экспертизой недр в контракт письменным соглашением сторон должны быть внесены соответствующие изменения в порядке, установленном законодательством Республики Казахстан.

#### **4. Рабочая программа**

18. Рабочая программа на разведку является обязательной частью согласно приложению к настоящему контракту и содержит обязательства недропользователя, необходимые для достижения инвестиционных проектных показателей.

Рабочая программа также должна включать мероприятия, необходимые для достижения основных проектных показателей, с распределением по годам и указанием необходимых затрат.

19. При изменении показателей проектных документов, которые затрагивают инвестиционные проектные показатели, включенные в рабочую

программу, в рабочую программу должны быть внесены соответствующие изменения.

20. По твердым полезным ископаемым проекты изменений и дополнений к утвержденным проектам не составляются в случае, если объемы добычи, определенные утвержденными проектами, изменяются менее чем на двадцать процентов в физическом выражении от утвержденных проектных показателей.

## **5. Право собственности на имущество и информацию**

21. Имущество, приобретенное недропользователем для выполнения операций по разведке и добыче, является собственностью недропользователя.

22. Вне зависимости от перехода права собственности на оборудование и иное имущество к Республике Казахстан за недропользователем сохраняется обязанность демонтажа либо удаления с контрактной территории такого оборудования и иного имущества за его счет в течение срока действия контракта, а также в течение одного года с момента истечения срока действия контракта, за исключением случаев передачи такого оборудования и иного имущества другому лицу в соответствии с письменным уведомлением компетентного органа, либо когда контрактом установлено иное.

Демонтаж и удаление сооружений, оборудования и иного имущества с контрактной территории вне зависимости от принадлежности должны осуществляться недропользователем способом, безопасным для жизни, здоровья человека и окружающей среды, в соответствии с законодательством Республики Казахстан.

23. При досрочном прекращении компетентным органом действия контракта сооружения и оборудование, обеспечивающие непрерывность технологического процесса и промышленную безопасность, подлежат передаче недропользователем во временное владение и пользование национальной компании на срок до передачи имущества новому недропользователю.

24. Геологическая информация находится в собственности недропользователя на период действия контракта, если она получена за счет средств недропользователя.

После прекращения действия контракта вся геологическая и иная информация о недрах передается недропользователем на безвозмездной основе в собственность Республики Казахстан.

## **6. Право Республики Казахстан на приобретение и реквизицию полезных ископаемых**

25. Республика Казахстан имеет преимущественное перед другими лицами право на приобретение полезных ископаемых недропользователя по ценам, не превышающим цены, применяемые недропользователем при

совершении сделок с соответствующими полезными ископаемыми, сложившиеся на дату совершения сделки, за вычетом транспортных расходов и затрат на реализацию.

26. В случае отсутствия информации о ценах полезных ископаемых, применяемых недропользователем при совершении сделок, применяются цены, не превышающие сложившиеся на мировых рынках цены на дату совершения сделки по приобретению Республикой Казахстан полезных ископаемых, за вычетом транспортных расходов и затрат на реализацию.

Предельный объем приобретаемых полезных ископаемых не может превышать 70% от общего объема продукции, фактически добытой в соответствующем году.

27. В случае введения чрезвычайного или военного положения Правительство Республики Казахстан имеет право реквизиции части или всех полезных ископаемых, принадлежащих недропользователю. Реквизиция может осуществляться в размерах, необходимых для нужд Республики Казахстан, в течение всего срока действия чрезвычайного или военного положения.

#### **7. Наем персонала, приобретение товаров, работ и услуг при проведении разведки и добычи**

28. При проведении операций по разведке и (или) добычи недропользователь обязуется отдавать предпочтение казахстанским кадрам. При этом, привлечение казахстанских кадров в процентном отношении от общего количества привлекаемых к работам кадров, включая персонал, занятый на подрядных и субподрядных работах в период разведки и добычи должно составить: по руководящему составу 50%, по специалистам с высшим и средним профессиональным образованием 50%, по квалифицированным рабочим 50%, в том числе по годам:

годы	Руководящий состав	специалисты с ВО и СПО	рабочие
1	50 %	50 %	50 %
2	50 %	50 %	50 %
3	50 %	50 %	50 %
4	50 %	50 %	50 %
5-49	50 %	50 %	50 %

29. Недропользователь обязан обеспечить равные условия оплаты труда для казахстанского персонала по отношению к привлеченному иностранному персоналу, включая персонал, занятый на подрядных работах.

30. Недропользователь обязуется осуществлять в период проведения разведки и (или) добычи финансирование обучения, повышения квалификации и переподготовки работников, являющихся гражданами Республики Казахстан,

задействованных при исполнении контракта и (или) обучение граждан Республики Казахстан по перечню специальностей согласованному с компетентным органом, в размере 1% от затрат на геологоразведочные работы.

В случае превышения объемов требуемого финансирования, предусмотренного в настоящем пункте, по итогам какого-либо года, указанные суммы превышения засчитываются в счет обязательств по финансированию обучения, повышения квалификации и переподготовки работников, являющихся гражданами Республики Казахстан, будущих периодов и учитываются как расходы того периода, в счет обязательства которого они были зачтены.

Исполнением обязанности, указанной в настоящем пункте, являются фактически понесенные расходы недропользователя по финансированию подготовки и переподготовки граждан Республики Казахстан, в том числе на приобретение по представленному местным исполнительным органом области, города республиканского значения, столицы и согласованному с компетентным органом перечню товаров, работ и услуг, необходимых для улучшения материально-технической базы организаций образования, осуществляющих на территории соответствующей области, города республиканского значения, столицы подготовку кадров по специальностям, непосредственно связанным со сферой недропользования, а также расходы по финансированию профессиональной подготовки и переподготовки кадров в собственных учебных (обучающих) центрах при юридическом лице, являющемся недропользователем.

31. Закуп товаров, работ и услуг при проведении разведки и добычи должен осуществляться в соответствии с требованиями Закона. При приобретении работ и услуг недропользователь обязуется: привлекать казахстанских производителей работ, услуг при проведении операций по недропользованию, включая использование воздушного, железнодорожного, водного и других видов транспорта, если эти услуги соответствуют стандартам, ценовым и качественным характеристикам однородных работ и услуг, оказываемых нерезидентами Республики Казахстан.

При этом размер местного содержания по контракту в период разведки и добычи должен составлять по отношению к работам 50 процентов, услугам 50 процентов, в том числе по годам:

Годы	работы	услуги
1	50 %	50 %
2	50 %	50 %
3	50 %	50 %
4	50 %	50 %
5-49	50 %	50 %



## 8. Участие в социально-экономическом развитии региона и финансировании научных исследований

32. В течение срока действия контракта недропользователь производит ежегодные отчисления на социально-экономическое развитие региона и развитие его инфраструктуры в размере 1 000 000 (один миллион) тенге в бюджет местного исполнительного органа области на код бюджетной классификации 206114 «Отчисления недропользователей на социально-экономическое развитие региона и развитие его инфраструктуры», согласно Единой бюджетной классификации, утвержденной приказом Министра финансов Республики Казахстан от 18 сентября 2014 года № 403 (зарегистрирован в Реестре государственной регистрации нормативных правовых актов № 9756).

33. В соответствии с подпунктом 12-1) пункта 1 статьи 76 Закона недропользователь обязуется ежегодно осуществлять финансирование научно-исследовательских, научно-технических и (или) опытно-конструкторских работ, оказываемых казахстанскими производителями товаров, работ и услуг, и (или) проектов участников инновационного кластера «Парк инновационных технологий» в размере не менее одного процента от совокупного годового дохода по контрактной деятельности по итогам предыдущего года.

В случае перевыполнения объема обязательств по финансированию научно-исследовательских, научно-технических и (или) опытно-конструкторских работ и (или) проектов участников инновационного кластера «Парк инновационных технологий» по итогам текущего года недропользователь осуществляет корректировку (зачет) объемов перевыполненных обязательств на следующие отчетные периоды.

В случае отсутствия казахстанских производителей научно-исследовательских, научно-технических и (или) опытно-конструкторских работ финансирование данных работ, оказываемых иностранными производителями, осуществляется по разрешению компетентного органа.

Исполнением обязательства по финансированию научно-исследовательских, научно-технических и (или) опытно-конструкторских работ являются фактически понесенные расходы недропользователя на указанные работы, связанные с деятельностью в рамках контракта на недропользование, а также с деятельностью, не связанной с контрактом на недропользование, направленной на получение продукции (переделов) с высокой добавленной стоимостью, исследования в области экологии, охраны труда, обеспечения безопасного ведения работ, энергосбережения в рамках производственной деятельности (технологического цикла), и расходы на финансирование научных исследований, осуществляемых субъектами научной и (или) научно-технической деятельности в соответствии с Законом Республики Казахстан «О науке», а также элементов индустриально-инновационной инфраструктуры

в соответствии с Предпринимательским кодексом Республики Казахстан. Исполнением обязательств по финансированию проектов участников инновационного кластера «Парк инновационных технологий» также признается направление денег в автономный кластерный фонд в соответствии с Законом Республики Казахстан «Об инновационном кластере «Парк инновационных технологий».

Исполнением обязательств по финансированию проектов участников инновационного кластера «Парк инновационных технологий» также признается направление денег в автономный кластерный фонд в соответствии с Законом Республики Казахстан «Об инновационном кластере «Парк инновационных технологий».

## 9. Налогообложение

34. Исчисление налоговых обязательств по налогам и другим обязательным платежам в бюджет по деятельности, осуществляемой в рамках контракта, производится в соответствии с налоговым законодательством, действующим на момент возникновения обязательств по их уплате. Исполнение налоговых обязательств по деятельности, осуществляемой в рамках контракта, не освобождает недропользователя от исполнения налогового обязательства по осуществлению деятельности в Республике Казахстан, выходящей за рамки контракта, в соответствии с налоговым законодательством Республики Казахстан, действующим на дату возникновения налогового обязательства.

35. Окончательный размер подписного бонуса 156 100 000 (сто пятьдесят шесть миллионов сто тысяч) тенге.

36. На момент заключения контракта недропользователь оплатил пятьдесят процентов от установленной суммы подписного бонуса, согласно платежному поручению за № 126 от «09» февраля 2015 года.

37. Оставшиеся пятьдесят процентов от установленной суммы подписного бонуса в размере 78 050 000 (семьдесят восемь миллионов пятьдесят тысяч) тенге недропользователь уплачивает в порядке и сроки, установленные налоговым законодательством Республики Казахстан

## 10. Коммерческое обнаружение

38. В случае обнаружения месторождения недропользователь обязан известить об этом компетентный орган в течение тридцати рабочих дней.

39. Компетентный орган в течение одного месяца с момента получения извещения выдает разрешение на переход к этапу оценочных работ. При переходе к этапу оценочных работ в обязательном порядке вносится изменение в рабочую программу контракта.

40. Подтверждение обнаружения и определение сроков его оценки устанавливаются компетентным органом по заключению уполномоченного органа по изучению и использованию недр. Коммерческое обнаружение объявляется недропользователем.

41. Недропользователь при переходе к этапу оценочных работ разрабатывает проект оценочных работ в соответствии с Законом. Оценочные работы могут включать проект опытно-промышленной добычи.

42. В случае коммерческого обнаружения и утверждения в установленном порядке соответствующих проектных документов на основании исключительного права на добычу в связи с коммерческим обнаружением в контракт вносятся изменения, связанные с этапом добычи, после чего к контракту применяются положения, предусмотренные законами Республики Казахстан для контракта на добычу.

### 11. Консервация, ликвидация и ликвидационный фонд

43. При прекращении операций по разведке недропользователь осуществляет ликвидацию или консервацию объектов недропользования, на которых проводились работы по разведке, за исключением технологических единиц объекта недропользования (блоки, панели, выработки), которые будут использованы при проведении дальнейших операций по недропользованию, и утверждения в соответствии с проектными документами и рабочей программой.

44. Объекты недропользования ликвидируются или консервируются в порядке, установленном законодательством Республики Казахстан.

Недропользователь создает ликвидационный фонд для устранения последствий своих операций по контракту.

Отчисления в ликвидационный фонд в период разведки производятся недропользователем ежегодно в размере не менее 1% от ежегодных затрат на геологоразведочные работы и затрат на добычу, предусмотренных рабочей программой на соответствующий год, на специальный депозитный счет в любом банке на территории Республики Казахстан.

45. Если фактические затраты на ликвидацию объектов недропользования превысят размер ликвидационного фонда, то недропользователь осуществляет дополнительное финансирование ликвидации объектов недропользования.

46. Если фактические затраты на ликвидацию окажутся меньше размера ликвидационного фонда, то излишки денежных средств передаются недропользователю и подлежат включению в налогооблагаемый доход.

47. В случае передачи права недропользования ликвидационный фонд передается новому недропользователю.

48. В случае прекращения действия контракта в одностороннем порядке компетентным органом, ликвидационный фонд передается доверительному управляющему, определяемому в соответствии с пунктом 10 статьи 72 Закона.

## 12. Учет и отчетность

49. Недропользователь при проведении разведки и добычи должен вести учет проводимых операций по недропользованию и предоставлять компетентному органу отчетность о выполнении обязательств, предусмотренных контрактом и рабочей программой в порядке и сроки, предусмотренные законодательством Республики Казахстан.

50. Недропользователь обязуется предоставлять необходимые документы, информацию и обеспечивать беспрепятственный доступ к местам работ должностным лицам контролирующих органов Республики Казахстан при выполнении ими служебных обязанностей и своевременно устранять выявленные ими нарушения.

51. По результатам деятельности на контрактной территории недропользователь обязан представить в уполномоченный орган по изучению и использованию недр геологическую отчетность.

## 13. Общие условия проведения операций по недропользованию

52. Недропользователь должен проводить операции по недропользованию в соответствии с контрактом и Законом, соблюдать требования, установленные законодательством Республики Казахстан к операциям по недропользованию, в том числе соблюдать, экологические, санитарно-эпидемиологические требования и требования в области промышленной безопасности и в области охраны недр.

53. При проведении операций по недропользованию недропользователь обязуется не препятствовать другим лицам свободно передвигаться в пределах контрактной территории, пользоваться объектами и коммуникациями общего пользования, если это не связано с особыми условиями безопасности и такая деятельность не мешает проведению операций по недропользованию;

54. При осуществлении разведки и (или) добычи недропользователь должен выбирать наиболее эффективные методы и технологии проведения операций по недропользованию, основанные на положительной практике использования недр.

55. Недропользователь берет на себя обязательства соблюдать условия Меморандума о взаимопонимании в отношении реализации Инициативы прозрачности деятельности добывающих отраслей в Республике Казахстан.

56. Недропользователь принимает на себя обязательство по финансированию своей деятельности по контракту в соответствии с проектными документами и рабочей программой.

#### 14. Ответственность недропользователя за нарушение условий контракта

57. Недропользователь несет ответственность в виде уплаты неустойки за неисполнение, ненадлежащее исполнение принятых им следующих обязательств:

1) за невыполнение обязательств по местному содержанию в работах и услугах в размере 1% от суммы не исполненных за отчетный период обязательств;

2) за невыполнение обязательств по местному содержанию в кадрах в размере 2000 месячных расчетных показателей в соответствии с Законом о республиканском бюджете и действующего на 1 января соответствующего года (МРП);

3) за невыполнение финансовых обязательств, указанных в разделах 7 и 8 настоящего контракта в размере одного процента от суммы неисполненного за отчетный период обязательства.

При этом если фактические расходы недропользователя вследствие изменения цен, действующих на рынке, а также по другим обстоятельствам, не зависящим от воли недропользователя, оказались меньше тех, которые учитывались при заключении контракта, утверждении рабочей программы и проектных документов, но при этом физический объем обязательств недропользователя, предусмотренный контрактом, рабочей программой и проектными документами, исполнен в полном объеме, такое уменьшение фактических расходов недропользователя не является нарушением условий контракта и основанием для досрочного прекращения контракта.

58. Расходы по приобретению товаров, работ и услуг, используемых при проведении операций по разведке и добычи, по результатам конкурса, состоявшегося вне территории Республики Казахстан, или приобретенных в нарушение порядка приобретения товаров, работ и услуг при проведении операций по недропользованию, исключаются из расходов, учитываемых компетентным органом в качестве исполнения недропользователем контрактных обязательств.

59. Для целей подпункта 1 пункта 57 настоящего раздела учитывается стоимость работ и услуг, приобретение которых осуществлено недропользователем с нарушением установленных настоящим контрактом и Законом требований к порядку закупки таких работ и услуг, в которых доля местного содержания не соответствует требованиям пункта 31 раздела 7 контракта. При этом из указанного объема вычитается стоимость фактически приобретенных товаров, работ и услуг местного содержания.

## 15. Передача прав и обязанностей

60. Недропользователь имеет право передавать права или их часть по контракту другим лицам с соблюдением условий, установленных Законом.

61. Передача права недропользования влечет необходимость внесения соответствующих изменений и дополнений в контракт и считается совершенной с момента регистрации таких изменений и дополнений.

## 16. Непреодолимая сила

62. Ни одна из сторон не будет нести ответственности за неисполнение или ненадлежащее исполнение каких-либо обязательств по контракту, если такое неисполнение или ненадлежащее исполнение вызваны обстоятельствами непреодолимой силы.

63. К обстоятельствам непреодолимой силы относятся чрезвычайные и непредотвратимые при данных условиях обстоятельства, как например: военные конфликты, природные катастрофы, стихийные бедствия (пожары и т.п.). Приведенный перечень не является исчерпывающим.

64. В случае возникновения обстоятельств непреодолимой силы сторона, пострадавшая от них, незамедлительно уведомляет об этом другую сторону путем вручения либо отправки по почте письменного уведомления, уточняющего дату начала и описание обстоятельств непреодолимой силы.

65. При возникновении обстоятельств непреодолимой силы стороны незамедлительно проводят совещание для поиска решения выхода из сложившейся ситуации и используют все средства для сведения к минимуму последствий таких обстоятельств.

66. При полной или частичной приостановке работ по контракту, вызванной обстоятельствами непреодолимой силы, срок действия контракта продлевается сторонами на период действия обстоятельств непреодолимой силы.

## 17. Конфиденциальность

67. Информация, полученная или приобретенная сторонами в процессе выполнения контракта является конфиденциальной и подлежит защите в соответствии с законодательством Республики Казахстан. Стороны могут использовать конфиденциальную информацию для составления необходимых отчетов, предусмотренных законодательством Республики Казахстан.

68. Геологическая информация предоставляется недропользователю в установленном порядке согласно статье 11 Закона, оформляемая соглашением о конфиденциальности №42-ц от 19 августа 2014 года и дополнением № 1 к нему от 20 мая 2015 года.

69. Стороны не имеют права передавать конфиденциальную информацию третьим лицам без согласия другой стороны, за исключением случаев:

если такая информация используется в ходе ведения судебного разбирательства;

когда информация предоставляется третьим лицам, оказывающим услуги недропользователю, при условии, что такое третье лицо берет на себя обязательство рассматривать такую информацию как конфиденциальную и использовать ее только в установленных сторонами целях и на определенный сторонами срок;

когда информация предоставляется банку или другой финансовой организации, у которой недропользователь получает финансовые средства, при условии, что такой банк или другая финансовая организация берет на себя обязательство рассматривать такую информацию как конфиденциальную и использовать ее только в указанных целях;

когда информация предоставляется должностным лицам контролирующих органов Республики Казахстан при выполнении ими служебных обязанностей.

иных случаях, предусмотренных законодательством Республики Казахстан.

70. Стороны определяют сроки соблюдения конфиденциальности по всем документам, информации и отчетам, содержащим геологическую информацию, и относящимся к проведению разведки и добычи на контрактной территории.

71. Информация, касающаяся исполнения контрактных обязательств в части местного содержания, о планировании и проведении недропользователем закупок товаров, работ и услуг, а также затратах на обучение казахстанских специалистов и расходах на социально-экономическое развитие региона и развитие его инфраструктуры не является конфиденциальной.

## **18. Применимое право**

72. Применимым правом к настоящему контракту является право Республики Казахстан.

73. К сделкам по передаче права недропользования, применяется право Республики Казахстан.

## **19. Порядок разрешения споров**

74. Споры, связанные с исполнением, изменением или прекращением контракта, разрешаются путем переговоров.

75. Если споры, связанные с исполнением, изменением или прекращением контракта, не могут быть разрешены в течение шести месяцев путем переговоров, то такие споры подлежат разрешению в соответствии с законодательством Республики Казахстан.

## 20. Гарантии прав недропользователя

76. Недропользователю гарантируется защита его прав в соответствии с законодательством Республики Казахстан.

77. Изменение и дополнение условий контракта допускается по соглашению сторон. Изменение условий контракта по требованию одной из сторон допускается в случаях, прямо предусмотренных Законом и настоящим контрактом.

## 21. Условия прекращения действия контракта

78. Контракт прекращается по истечении срока его действия, если сторонами не достигнуто соглашение о его продлении согласно статьи 69 Закона.

79. Досрочное прекращение действия контракта допускается по соглашению сторон. Контракт также досрочно прекращает свое действие в случае возврата всей контрактной территории в соответствии с разделом 3 контракта.

80. Компетентный орган вправе в одностороннем порядке досрочно прекратить действие контракта в следующих случаях:

1) при неустранении недропользователем в указанный в уведомлении компетентного органа срок более двух нарушений обязательств, установленных контрактом на недропользование;

2) при передаче недропользователем права недропользования и объектов, связанных с правом недропользования, в случаях, предусмотренных пунктами 1 и 3 статьи 36 Закона, без разрешения компетентного органа, за исключением случаев, когда такое разрешение не требуется в соответствии с пунктом 5 статьи 36 Закона;

3) при отказе в представлении либо представлении недостоверных сведений, предусмотренных в подпункте 13) пункта 1 статьи 76 Закона;

4) при выполнении менее чем на тридцать процентов в течение двух лет подряд финансовых обязательств, установленных контрактом.

Нарушение условий контракта, полностью устраненное недропользователем в срок, установленный в уведомлении компетентного органа, не является основанием для досрочного прекращения действия контракта в одностороннем порядке.

81. В случае, предусмотренном пунктом 3 статьи 71 Закона, компетентный орган вправе в одностороннем порядке досрочно прекратить действие контракта, если:

1) в срок до двух месяцев со дня получения уведомления от компетентного органа об изменении и дополнении условий контракта недропользователь письменно не подтвердит свое согласие на ведение



переговоров по изменению и дополнению условий контракта либо откажется от их ведения;

2) в срок до четырех месяцев с даты получения согласия недропользователя на ведение переговоров по изменению и дополнению условий контракта стороны не достигнут соглашения по изменению и дополнению условий контракта;

3) в срок до шести месяцев с даты достижения согласованного решения по восстановлению экономических интересов Республики Казахстан стороны не подпишут изменения и дополнения в условия контракта.

82. По решению Правительства Республики Казахстан компетентный орган вправе в одностороннем порядке прекратить действие контракта, в случае, если действия недропользователя при проведении разведки и добычи в отношении участков недр (месторождений), имеющих стратегическое значение, приводят к изменению экономических интересов Республики Казахстан, создающему угрозу национальной безопасности.

В случае одностороннего прекращения действия контракта по указанному основанию компетентный орган должен предупредить об этом недропользователя не позднее, чем за два месяца.

## 22. Язык Контракта

83. Контракт составлен на казахском и русском языках по одному экземпляру на казахском и русском языках для каждой из сторон, все экземпляры идентичны.

По соглашению сторон контракта текст контракта может быть также переведен на иной язык.

84. В случае возникновения разногласий или споров при уяснении содержания и толковании контракта вариант текста на русском языке имеет преимущественную силу.

85. Стороны договариваются, что казахский и русский языки будут использоваться как языки общения.

86. С даты вступления контракта в силу техническая документация и информация относительно проведения разведки вольфрам-молибденовых руд составляется на казахском и русском языке.

## 23. Дополнительные положения

87. Все уведомления и документы, требуемые в связи с реализацией данного контракта, считаются предоставленными и доставленными должным образом каждой из сторон по настоящему контракту только по факту их получения.

88. Уведомление и документы вручаются непосредственно стороне или отправляются по почте, заказной авиапочтой, факсом.

89. При изменении почтового адреса по настоящему контракту каждая из сторон обязана представить письменное уведомление другой стороне в течение 7 дней.

90. Все приложения к контракту рассматриваются как его составные части. При наличии каких-либо расхождений между положениями приложений и самим контрактом, положения контракта имеют преимущественную силу.

91. Изменения и дополнения в контракт оформляются письменным соглашением сторон. Такое соглашение является составной частью контракта. Изменения и дополнения к контракту подлежат обязательной регистрации в компетентном органе. Изменения и дополнения к контракту признаются вступившими в силу с момента их регистрации.

92. Определения и термины, используемые в настоящем контракте, имеют значения, определенные для них в Законе.

93. Настоящий контракт заключен «27» мая 2016 года в г. Астана Республики Казахстан, уполномоченными представителями Сторон.

94. Юридические адреса и подписи Сторон:

**Адрес Компетентного органа:**

010000, г. Астана,  
ул. Кабанбай батыра, 32/1;  
тел.: +7 /7172/ 75-43-23  
факс: +7 /7172/ 75-40-80

**Адрес Недропользователя:**

010000, г. Астана,  
ул. Кунаева, 8  
тел.: +7 /7172/ 55-95-72  
факс: +7 /7172/ 55-27-80

**Министерство по инвестициям и  
развитию Республики Казахстан**

  
А. Рау  
Вице-министр



**Акционерное общество  
«Национальная горнорудная  
компания «Тау-Кен Самрук»**

  
М. Турмагамбетов  
Председатель Правления



ТКС

Регистрационный № 5241-ТПЦ  
от «17» января 2018 года

**ДОПОЛНЕНИЕ № 1**

к Контракту № 4838-ТПИ от 27 мая 2016 года  
на совмещенную разведку и добычу вольфрам-молибденовых руд на  
месторождении Верхнее Кайрактинское в Карагандинской области

между

Министерством по инвестициям и развитию  
Республики Казахстан  
(Компетентный орган)

и

Акционерным обществом «Национальная горнорудная  
компания «Тау-Кен Самрук»  
(Недропользователь)

и

Товариществом с ограниченной ответственностью  
«Северный Катпар»

Астана, 2018 год

Настоящее Дополнение № 1 к Контракту № 4838-ТПИ от 27 мая 2016 года на совмещенную разведку и добычу вольфрам-молибденовых руд на месторождении Верхнее Кайрактинское в Карагандинской области Республики Казахстан (далее - Контракт) заключено «17» сентября 2018 года между Министерством по инвестициям и развитию Республики Казахстан (далее – Компетентный орган), Акционерным обществом «Национальная горнорудная компания «Тау-Кен Самрук» (далее – Недропользователь) и Товариществом с ограниченной ответственностью «Северный Катпар» (далее – ТОО «Северный Катпар»).

## ПРЕАМБУЛА

В связи с тем, что:

- Недропользователь обратился в Компетентный орган с просьбой внести изменение в Контракт в связи с передачей права недропользования в пользу ТОО «Северный Катпар» (№03/07-08-16/1152 от 15.11.2017 года);

- В соответствии с подпунктом 2) пункта 5 статьи 36 Закона Республики Казахстан «О недрах и недропользовании» от 24 июня 2010 года № 291-IV, не требуется получение разрешения Компетентного органа на передачу права недропользования в пользу дочерней организации, в которой не менее девяноста девяти процентов доли участия (пакета акций) прямо или косвенно принадлежит недропользователю, при условии, что такая дочерняя организация не зарегистрирована в государстве с льготным налогообложением;

- Недропользователь переоформил Геологический отвод (№989-Р-ТПИ от 15.12.2017 года) на ТОО «Северный Катпар»,

**Компетентный орган и Недропользователь пришли к соглашению внести следующие изменения в Контракт:**

На титульном листе и по всему тексту Контракта слова «Акционерное общество «Национальная горнорудная компания «Тау-Кен Самрук» заменить словами «Товарищество с ограниченной ответственностью «Северный Катпар»;

Геологический отвод №468-Р-ТПИ от 30 апреля 2015 года, выданный АО «НГК «Тау-Кен Самрук», заменить геологическим отводом, выданным 15.12.2017 года № 989-Р-ТПИ ТОО «Северный Катпар» и считать составной частью настоящего Дополнения № 1 к Контракту;

В пункте 85 Раздела 22 слова и цифры «010000, г.Астана, ул. Кунаева, 8, тел.:+7/7172/55-95-72» заменить словами и цифрами «100008, Республика Казахстан, г.Караганда, пр-т Б.Жырау 49/6, тел.:+7/7212/ 99-64-31, 99-64-32, 99-64-33».

Настоящее Дополнение № 1 к Контракту составлено на государственном и русском языках в трех экземплярах, имеющих равную юридическую силу.

Настоящее Дополнение № 1 к Контракту № 4838-ТПИ от 27 мая 2016 года является его неотъемлемой частью, заключено «17» января 2018 года в городе Астана, Республика Казахстан, уполномоченными представителями Сторон и вступает в силу с момента его регистрации в Компетентном органе.

### Подписи сторон

**КОМПЕТЕНТНЫЙ ОРГАН**  
Министерство по инвестициям и  
развитию Республики Казахстан

  
  
Токтабаев Т.С.  
Вице-министр

**НЕДРОПОЛЬЗОВАТЕЛЬ**  
Акционерное общество  
«Национальная горнорудная  
компания «Тау-Кен Самрук»

  
  
Турмагамбетов М.А.  
Председатель Правления

ТОО «Северный Катпар»

  
  
Морозов Ф.П.  
Генеральный директор

Регистрационный № 5742  
от «08» 06 2020 года

**ДОПОЛНЕНИЕ № 2**

**к Контракту № 4838-ТПИ от 27 мая 2016 года  
на совмещенную разведку и добычу вольфрам-молибденовых руд на  
месторождении Верхнее Кайрактинское в Карагандинской области**

**между**

**Министерство индустрии и инфраструктурного развития  
Республики Казахстан  
(Компетентный орган)**

**и**

**Товариществом с ограниченной ответственностью  
«Северный Катпар»  
(Недропользователь)**

Компетентный орган и Недропользователь пришли к соглашению внести следующие изменения в Контракт:

1. В пункт 3 Раздела 3 «Срок действия Контракта» и в пункте 10 приложения к Контракту содержится следующее:  
«Срок действия Контракта продлевается до 16 мая 2021 года с момента регистрации Дополнения №2 к Контракту»

2. По тексту Контракта и на всех приложениях к нему слова «Министерство индустрии и инфраструктурного развития Республики Казахстан» заменить словами «Министерство индустрии и инфраструктурного развития Республики Казахстан» и соответствующим образом оформить.

3. Стороны согласовали и на причисляют норм действующего законодательства в отношении

**Нур-Султан, 2020 год**

8

Настоящее Дополнение № 2 к Контракту № 4838-ТПИ от 27 мая 2016 года на совмещенную разведку и добычу вольфрам-молибденовых руд на месторождении Верхнее Кайрактинское в Карагандинской области Республики Казахстан (далее - Контракт) заключено «08» нояб 2020 года между Министерством индустрии и инфраструктурного развития Республики Казахстан (далее – Компетентный орган) и Товариществом с ограниченной ответственностью «Северный Катпар» (Недропользователь).

## ПРЕАМБУЛА

В связи с тем, что

1. Недропользователь обратился в Компетентный орган с просьбой внести изменение в Контракт в части продления срока действия Контракта до 26 мая 2021 года (письмо № 449 от 16.10.2019 года);

2. Компетентный орган, рассмотрев обращение Недропользователя, принял решение (Протокол ЭК №37 от 20.11.2019г.): начать переговоры по внесению изменений и дополнений в Контракт в части продления срока действия Контракта на 1 год (до 26 мая 2021 года) для оценки месторождения.

3. На заседании рабочей группы Компетентного органа Дополнение №2 к Контракту рекомендовать к подписанию (Протокол РГ от 16.01.2020г.).

4. Указом Президента Республики Казахстан от 26 декабря 2018 года №806 «О мерах по дальнейшему совершенствованию системы государственного управления Республики Казахстан» образовано Министерство индустрии и инфраструктурного развития с передачей ему функций Министерства по инвестициям и развитию Республики Казахстан.

**Компетентный орган и Недропользователь пришли к соглашению внести следующие изменения в Контракт:**

1. В пункт 3 Раздел 2 «Срок действия Контракта» добавить абзац следующего содержания:  
«Срок действия Контракта продлевается до 26 мая 2021 года с момента регистрации Дополнение №2 к Контракту».

2. По тексту Контракта и во всех приложениях к нему слова «Министерство по инвестициям и развитию Республики Казахстан» заменить словами «Министерство индустрии и инфраструктурного развития Республики Казахстан» в соответствующих падежных формах.

3. Стороны соглашаются на применение норм действующего законодательства в отношении Контракта №4838-ТПИ от 27.05.2016г.,

на совмещенную разведку и добычу вольфрам-молибденовых руд на месторождении Верхне Кайрактинское в Карагандинской области.

4. Пункт 30 раздела 7 Контракта «Наем персонала, приобретение товаров, работ и услуг при проведении разведки и добычи» изложить в следующей редакции:

«30. Недропользователь обязуется осуществлять в период проведения разведки ежегодное финансирование подготовки и переподготовки граждан Республики Казахстан в размере не менее 1% от ежегодных затрат на разведку, предусмотренных рабочей программой.

Исполнением обязанности, указанной в настоящем пункте, являются фактически понесенные расходы Недропользователя по финансированию подготовки и переподготовки граждан Республики Казахстан, в том числе на приобретение по представленному соответствующим местным исполнительным органом области, города республиканского значения, столицы и согласованному с Компетентным органом перечню товаров, работ и услуг, необходимых для улучшения материально-технической базы организаций образования, осуществляющих на территории соответствующей области, города республиканского значения, столицы подготовку кадров по специальностям, непосредственно связанным со сферой недропользования, а также расходы по финансированию профессиональной подготовки и переподготовки кадров в собственных учебных (обучающих) центрах при юридическом лице, являющемся недропользователем.

Объем финансирования, осуществленного в соответствии с абзацем первым настоящего пункта, превышающий установленный минимум, учитывается в счет исполнения соответствующих обязательств Недропользователя в следующем году».

5. Пункт 32 раздела 8 Контракта «Участие в социально-экономическом развитии региона и финансировании научных исследований» изложить в следующей редакции:

«32. В течение срока действия Контракта Недропользователь производит ежегодные отчисления на социально-экономическое развитие региона и развитие его инфраструктуры в размере 500 МРП в бюджет соответствующего местного исполнительного органа области, города республиканского значения, столицы на код бюджетной классификации 206114 «Отчисления недропользователей на социально-экономическое развитие региона и развитие его инфраструктуры», согласно Единой бюджетной классификации, предусмотренной законодательством Республики Казахстан».

6. Пункт 33 раздела 8 Контракта «Участие в социально-экономическом развитии региона и финансировании научных исследований» изложить в следующей редакции:



10

«33. Недропользователь обязуется ежегодно осуществлять финансирование научно-исследовательских, научно-технических и (или) опытно-конструкторских работ, оказываемых казахстанскими производителями товаров, работ и услуг, и (или) проектов участников инновационного кластера "Парк инновационных технологий" в размере не менее одного процента от совокупного годового дохода по контрактной деятельности по итогам предыдущего года.

Исполнением обязательства по финансированию научно-исследовательских, научно-технических и (или) опытно-конструкторских работ являются фактически понесенные расходы недропользователя на указанные работы, связанные с деятельностью в рамках Контракта, а также с деятельностью, не связанной с Контрактом, направленной на получение продукции (переработки) с высокой добавленной стоимостью, исследования в области экологии, охраны труда, обеспечения безопасного ведения работ, энергосбережения в рамках производственной деятельности (технологического цикла), и расходы на финансирование научных исследований, осуществляемых субъектами научной и (или) научно-технической деятельности в соответствии с законодательным актом Республики Казахстан в области науки и научно-технической деятельности, а также элементов индустриально-инновационной инфраструктуры в соответствии с Предпринимательским кодексом Республики Казахстан. Исполнением обязательств по финансированию проектов участников инновационного кластера "Парк инновационных технологий" также признается направление денег в автономный кластерный фонд в соответствии с Законом Республики Казахстан "Об инновационном кластере "Парк инновационных технологий".

Объем финансирования, осуществленного в соответствии с абзацем первым настоящего пункта, превышающий установленный минимум, учитывается в счет исполнения соответствующих обязательств Недропользователя в следующем году.

В случае отсутствия казахстанских производителей научно-исследовательских, научно-технических и (или) опытно-конструкторских работ финансирование данных работ, оказываемых иностранными производителями, осуществляется с согласия Компетентного органа».

7. Раздел 14 Контракта «Ответственность Недропользователя за нарушение условий контракта» изложить в следующей редакции:

«57. Недропользователь несет ответственность в виде уплаты неустойки за неисполнение, ненадлежащее исполнение принятых им следующих обязательств:

1) за невыполнение обязательств по местному содержанию в работах (услугах) в размере тридцати процентов от суммы не исполненных за отчетный период обязательств;

2) за невыполнение обязательств по местному содержанию в кадрах в размере двух тысяч месячных расчетных показателей в соответствии с Законодательством о республиканском бюджете и действующего на 1 января соответствующего года (МРП);

3) за невыполнение финансовых обязательств, указанных в главах 7 и 8 настоящего Контракта в размере суммы неисполненного за отчетный период обязательства.

Уплата неустойки за нарушение указанных обязательств прекращает основное обязательство, исполнение которого предусмотрено Контрактом в соответствующем календарном году.

Если фактические расходы Недропользователя вследствие изменения цен, действующих на рынке, а также по другим обстоятельствам, не зависящим от воли Недропользователя, оказались меньше тех, которые учитывались при заключении Контракта, согласовании рабочей программы и проектных документов, но при этом физический объем обязательств Недропользователя, предусмотренный Контрактом, исполнен в полном объеме, такое уменьшение фактических расходов Недропользователя не является нарушением условий Контракта и основанием для досрочного прекращения действия Контракта в одностороннем порядке.

58. Расходы по приобретению работ и услуг, используемых при проведении операций по добыче, по результатам конкурса, состоявшегося вне территории Республики Казахстан, или приобретенных в нарушение порядка приобретения работ (услуг) при проведении операций по недропользованию, исключаются из расходов, учитываемых Компетентным органом в качестве исполнения Недропользователем контрактных обязательств.

59. Для целей пункта 58 настоящей главы учитывается стоимость работ (услуг), приобретение которых осуществлено Недропользователем с нарушением установленных настоящим Контрактом и Законодательством требований к порядку закупки таких работ (услуг), в которых доля местного содержания не соответствует требованиям пункта 31 главы 7 настоящего Контракта. При этом из указанного объема вычитается стоимость фактически приобретенных работ (услуг) местного содержания».

8. Приложение №1: «Рабочая программа» является неотъемлемой частью настоящего Дополнения к Контракту.

9. Настоящее Дополнение № 2 к Контракту составлено на государственном и русском языках в трех экземплярах, имеющих равную юридическую силу.

10. В случае разночтений и иных противоречий между версиями настоящего Дополнения на государственном и русском языках, применению подлежит версия на русском языке

11. Настоящее Дополнение № 2 к Контракту № 4838-ТПИ от 27 мая 2016 года является его неотъемлемой частью, заключено « 08 » июне 2020 года в городе Нур-Султан Республики Казахстан уполномоченными представителями Сторон, и вступает в силу с момента его регистрации в Компетентном органе.

**Подписи сторон**

**КОМПЕТЕНТНЫЙ ОРГАН**  
Министерство индустрии и  
инфраструктурного развития  
Республики Казахстан

**НЕДРОПОЛЬЗОВАТЕЛЬ**  
Товарищество с ограниченной  
ответственностью  
«Северный Катпар»

Ержанов А.К.  
Вице-министр

Дигаев А.Б.  
Генеральный директор



Регистрационный № 5891-7171  
от «30» июня 2021 года

**ДОПОЛНЕНИЕ № 3**

к Контракту № 4838-ТПИ от 27 мая 2016 года  
на совмещенную разведку и добычу вольфрам-молибденовых руд на  
месторождении Верхнее Кайрактинское в Карагандинской области

между

Министерством индустрии и инфраструктурного развития  
Республики Казахстан  
(Компетентный орган)

и

Товариществом с ограниченной ответственностью  
«Северный Катпар»  
(Недропользователь)

Нур-Султан, 2021 год

Настоящее Дополнение № 3 к Контракту № 4838-ТПИ от 27 мая 2016 года на совмещенную разведку и добычу вольфрам-молибденовых руд на месторождении Верхнее Кайрактинское в Карагандинской области Республики Казахстан (далее - Контракт) заключено «30» июня 2021 года между Министерством индустрии и инфраструктурного развития Республики Казахстан (далее – Компетентный орган) и Товариществом с ограниченной ответственностью «Северный Катпар» (Недропользователь).

**ПРЕАМБУЛА**

В связи с тем, что

- 1. Недропользователь обратился в Компетентный орган с просьбой внести изменение в Контракт в части продления срока действия Контракта до 26 мая 2023 года для проведения геологоразведочных работ (письмо № 225 от 25.06.2020 года).
- 2. Компетентный орган, рассмотрев обращение Недропользователя, принял решение (Протокол ЭЖ №23 от 20.08.2020г.): начать переговоры по внесению изменений и дополнений в Контракт, в части продления срока разведки на 2 года.
- 3. На заседании Рабочей группы Компетентного органа принято решение Дополнение №3 к Контракту рекомендовать к подписанию (Протокол РГ от 18.03.2021г.).

**Компетентный орган и Недропользователь пришли к соглашению внести следующие изменения в Контракт:**

- 1. В пункт 3 Раздел 2 «Срок действия Контракта» добавить абзац следующего содержания:  
«Срок действия Контракта продлевается на 2 года с момента регистрации настоящего Дополнения №3 к Контракту».
- 2. Пункт 32 раздела 8 Контракта «Участие в социально-экономическом развитии региона и финансировании научных исследований» изменить и изложить в следующей редакции:  
«32. В течение срока действия Контракта Недропользователь производит ежегодные отчисления на социально-экономическое развитие региона и развитие его инфраструктуры в размере 500 МРП в бюджет соответствующего местного исполнительного органа области, города республиканского значения, столицы на код бюджетной классификации 206114 «Отчисления недропользователей на социально-экономическое развитие региона и развитие его инфраструктуры», согласно Единой бюджетной классификации, предусмотренной законодательством Республики Казахстан».
- 3. Пункт 55 раздела 13 Контракта «Общие условия проведения операций по недропользованию» изменить и изложить в следующей редакции:

«55. Недропользователь берет на себя обязательства соблюдать условия Меморандума о взаимопонимании в отношении реализации Инициативы прозрачности деятельности добывающих отраслей в Республике Казахстан и нормы Законодательства, предусматривающие раскрытие информации о контролирурующих лицах Недропользователя и изменении их состава, а также предоставлении доступа к информации об основных условиях недропользования по Контракту и его исполнении».

4. Стороны соглашаются на применение норм действующего законодательства к Контракту.

Приложение №1: «Рабочая программа» является неотъемлемой частью настоящего Дополнения № 3 к Контракту.

Остальные пункты Контракта, включая все приложения, дополнения и изменения к нему, незатронутые настоящим Дополнением, остаются без изменений и сохраняют свою юридическую силу в полном объеме.

Настоящее Дополнение № 3 к Контракту составлено на государственном и русском языках в трех экземплярах, имеющих равную юридическую силу.

В случае разночтений и иных противоречий между версиями настоящего Дополнения на государственном и русском языках, применению подлежит версия на русском языке.

Настоящее Дополнение № 3 является неотъемлемой частью Контракта № 4838-ТПИ от 27 мая 2016 года, заключено «30» июня 2021 года в городе Нур-Султан Республики Казахстан уполномоченными представителями Сторон, и вступает в силу с момента его регистрации в Компетентном органе.

**Подписи сторон:**

**КОМПЕТЕНТНЫЙ ОРГАН**  
**Министерство индустрии и**  
**инфраструктурного развития**  
**Республики Казахстан**

  
  
**Баймишев Р.Н.**  
**Вице-министр**

**НЕДРОПОЛЬЗОВАТЕЛЬ**  
**Товарищество с ограниченной**  
**ответственностью**  
**«Северный Катпар»**

  
  
**Лигаля А.Б.**  
**Генеральный директор**